





NOTE: When you come across the opera glasses symbol, turn to contents for the scene in which the action described takes place.



It was a beautiful winter

evening. One snowflake after another was falling from the clear night sky. In the home of Councillor Silberhaus the mood was festive; guests were slowly gathering for the Christmas celebration.



On the doorstep adults quickly beat the snow from their hats and coats before disappearing inside. Outside, meanwhile, carefree children were throwing snowballs, riding sledges, shouting to each other and enjoying the Christmas mood, until tiredness and the magic of keen anticipation got the better of them. Everyone was looking forward to what Christmas would bring.



In a large room, at the centre of which was a magnificently dressed Christmas tree, the Councillor and his wife were welcoming the guests. Their children Clara and Fritz were exchanging enthusiastic greetings with cousins and friends they hadn't seen for a long time. Without hesitation the young gentlemen set about playing soldiers, while the girls showed off their dolls to each other. But boys wouldn't be boys if they weren't soon teasing the girls; their armies fell on the anxious girls, who protested loudly while protecting their dolls. There was chaos in the room. "High time for everyone to come to the tree!" commanded the Councillor, and before long it seemed that everyone had found in the packed boxes what he or she had been hoping for, be it a little drum, a trumpet, a doll or a ball.







Although Uncle handed out

gift after gift, it seemed that he had forgotten about Clara. The little girl tried to hide her disappointment, but Uncle had missed nothing, so he gave her the soldier in a splendid red uniform. Before Clara was able to thank him, the other children began to snigger. "But it's just an ordinary nutcracker!" they cried.

And spiteful Fritz? The young boy tore the soldier nutcracker from Clara's hands, swung it around and... smashed it against the floor. Clara ran to the Nutcracker, carefully bandaged its head and hugged it tight. "Don't be afraid," she whispered to him. Fritz received a stern reprimand from Uncle.



Suddenly Clara woke up;

she was cold. The fire in the hearth had gone out.
Sleepily she looked about, trying to figure out where she was and what had happened to the Prince. "Of course!
I'm athome, by the Christmas tree!" she exclaimed. She looked questioningly at the Nutcracker, which was lying motionless beside her on the sofa. "Did I only dream that my Nutcracker had turned into a handsome prince? Wasn't

the adventure in the Land of Sweets real either? What a strange dream that was!" she muttered, as she pulled up the blanket to fend off the cold. "Yet everyone knows that wonders can occur on Christmas Night. So maybe the Nutcracker really is an enchanted prince..." The Nutcracker doll smiled at the little girl. "I'll keep all this to myself," she said. "Fritz would be sure to make fun of me..." Holding the Nutcracker in a tight embrace, Clara fell asleep.



clara – the ballet's main character is Clara, a little girl whose kind heart and courage enable her to free Prince Nutcracker from his curse.





fairy-tale creature who welcomes
 Clara to the Land of Sweets. Many
 famous ballerinas nurse a secret
 wish to perform this very role.



Mother Ginger and the Polichinelles

- Mother Ginger is a figure with a huge skirt, under which she hides many of her small children. In Russia it used to be possible to buy your favourite sweets in a tin in the shape of Mother Ginger; her skirt, which opened at the bottom, was filled with sweets. Choreographer Petipa had used this motif inventively in an earlier ballet, in which Mother Ginger, played by an old, fat actor, opened her skirt for children dressed as Punchinello clowns (polichinelles) to run out; this was a great success, hence Petipa's decision to use it in The Nutcracker.



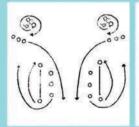
THEATRE GLOSSARY

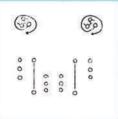


SCOPE – notation of all parts (instrumental, vocal and choral) of a composition. During a concert or performance the conductor has the score laid open on the lectern in front of him, using it to direct all the music.

Conductor – person who leads the orchestra and other performers during a concert or performance. Although at first it seems that he is just standing there and throwing his arms about, his job is not an easy one. He determines the speed at which the music is played and the degree of loudness or softness, and he shows the performers when they should begin to play or sing.









Dance notation

 way of writing down dance movement. Before it was invented, choreographers had to rely on memory. There are many dance notation systems. work (the composition is made up of individual bars). The number and length of **beats** in a bar – i.e. the **rhythm** of the music – is indicated at the beginning of the score.

Répétiteur – pianist who accompanies singers and dancers during rehearsals, standing in for the entire orchestra







The Nutcracker

Written by Jiří Zahrádka & Illustrated by Alexandra Hetmerová

Age 7+

Get to know the history and the present of ballet

Would you like to go to see a ballet but you're afraid that you won't understand the story? Or are you a big fan of ballet who wants to learn more about your favourite ballets? Then this book is just what you're looking for. The Nutcracker is a wonderfully illustrated folding book. On one side you can read a fairy tale; on the other, you can learn a lot of interesting things about the history and the present of ballet.

Both-sided concertina book

Let yourself be impressed by the 3D theatre

Read a fairy tale and discover the rich world of ballet's backstage

b4u publishing
www.b4upublishing.com

© Designed by B₄U Publishing / Albatros Media Group, 2015.

All rights reserved. The translation rights arranged through Agency.



WARNING: CHOKING HAZARD – Small parts. Not suitable for children under 36 months.

ISBN + EAN